

BRAMFELDER

RUNDSCHAU

AKTUELLES RUND UM BRAMFELD UND STEILSHOOP

Nr. 12 • Dezember 2014

Weihnachten im Märchenwald - in der Marktplatz Galerie Bramfeld

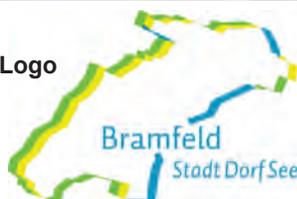
Verlosung
...von drei
Weihnachts-
büchern auf
Seite 8

Wenn Sie Informationen aus dem
Alstertal haben möchten:

www.alstertal-lokal.de

*Die Berichte sind für Bramfeld, Volksdorf,
Hummelsbüttel, Wellingsbüttel, Sasel,
Poppenbüttel, Bergstedt, Lemsahl-Melling-
stedt, Duvenstedt, Wohldorf-Ohlstedt*
Mit interessanten Themen, Kino-Programm
des Koralle-Kinos u. Terminen!

Das neue
Bramfeld-Logo



Infos zur Bramfelder Rundschau unter
www.bramfelder-rundschau.de

Wenn Sie Informationen aus
Wandsbek haben möchten:

www.wandsbek-hh.de

*Die Berichte sind für Wandsbek, Eilbek,
Marienthal, Jenfeld, Hohenhorst,
Rahlstedt, Farmsen, Berne*

Auch hier gibt es viele interessante
Themen, Termine o. das aktuelle
Kinoprogramm vom CinemaxX!

Haspa sponsert Tannenbäume für Wohngruppe

Weihnachten ist das Fest der Liebe und der Familie. Es wird gemeinsam gegessen und gelacht, unterm Tannenbaum Geschenke ausgepackt. Um Kindern, die sich in besonderen Situationen befinden, Weihnachten näherzubringen, spendiert die Bramfelder Filiale der Hamburger Sparkasse einer familienanalogen Wohngruppe zehn Freikarten zum Tannenbaumschlagen im Wildpark Lüneburger Heide.

„In unserer familienanalogen Wohngruppe betreuen wir neben vier eigenen Kindern noch zwei



Bettina Behrens, Haspa (l.) und Erzieherin Mari-Jane Schuldt.

weitere“, sagt pädagogische Fachkraft Maria-Jane Schuldt. Es sei eine Form der stationären Hilfe zur Erziehung. Die lieblichen Eltern könnten sich aktuell aus verschiedenen Gründen nicht um eine angemessene Betreuung kümmern. Ziel der analogen Wohngruppen sei es, Kindern, ein strukturiertes und sicheres Familienleben zu ermöglichen. Hierzu gehören gemeinsame Erlebnisse und Ausflüge in die Natur. Für einen besonderen sorgt jetzt die Haspa. „Wir laden die Kinder und ihre Betreuer zum Tannenbaumschlagen samt Essen und Trinken ein“, sagt Bettina Behrens, Leiterin der Haspa-Filiale am Pezolddamm 143. „So verbringen sie mit ihrer ‚Familie auf Zeit‘ einen spannenden Tag und suchen den Tannenbaum mit aus, der dann zu Weihnachten gemeinsam geschmückt wird.“ Symbolisch überreichte Behrens einen geschmückten Tannenzweig. Schuldt bedankte sich herzlich. „Die Kindern freuen sich jetzt noch viel mehr auf Weihnachten und werden sich an dieses besondere Erlebnis sicher noch lange erinnern“, sagte die Erzieherin.

REINI MACHTS MÖGLICH!

2* Pullover
6.10€



Comet-Reinigung

Herthastraße/
Ecke Bramfelder Chaussee
Parkplätze auf dem Hof

Telefon 040 / 642 84 42

www.comet-sofortreinigung.de

*Angebot gültig bis 31.12.14

REINI MACHTS MÖGLICH!

IMPRESSUM

Die „Bramfelder Rundschau“ erscheint zum 1. eines jeden Monats in einer Auflage von 7.000 Exemplaren.

Herausgeber, Redaktion, Produktion & Vertrieb:

Studio-Verlag, Königsreihe 4, 22041 Hamburg,

Tel. 040 / 280 51 680, Fax: 040 / 280 51 682

www.studio-verlag.de - e-mail: info@studio-verlag.de

Verantw. Redakteur: Gerd Hardenberg

Anzeigen: Gerd Hardenberg

Anzeigen-Preisliste Nr. 6 vom 01.01.2010

Artikel, Anzeigen, Fotos und Grafiken sind urheberrechtlich geschützt. Jegliche Verwertung, inkl. Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages möglich.

Hier finden Sie die aktuelle BRAMFELDER RUNDSCHAU

Barmwisch:

Mix-Markt

Berner Chaussee:

Hamburger Gesundheitshilfe
OSN Orthopädie Service Nord
Sportlife

Bramfelder Chaussee:

Alster-Optik
ASB-Sozialstat. + Begegnungst.

Bäckerei Rohlf's

Beauty-Company

Blumen Konwert

Bramfelder Goldschmiede

Bramfelder Hof

Brakula

Commerzbank

Creativ Hair

Damms

Dedic Fotoatelier

dekologi

Dorfplatz Apotheke

Druckertankstelle Keller

Edeka Woytke

Edeka Struve

Eiscafé Dante

Eiscafé Höft

Foto Larsen

Frisiersalon Suhr

Haarstudio Swiss

Hamburger Volksbank

Hartfelder

Haspa Geschäftskunden-Service

Haspa 248

Haspa 312

HiFi-Studio-Bramfeld

Horstmann

Kamps

Kind Hörgeräte

Kiosk - Ecke Anderheitsallee

Lottoladen B.Ch. 392

Lotto - Tabak B.Ch. 343

Lydia Friseursalon

Maschenwunder

Mrs. Sporty

Nabila Hair

Neptun Apotheke

Osterbek-Apotheke

Pape - das Schloss

Radmobil

Reovital Naturheilpraxis

Salzgrotte

Schuh-Michel

Schuh- u. Schlüsseld. Sokoll

Schuh- u. Schlüsseld. Süyün

Second Hand Lumpex

Shell Tankstelle

Stolle

Toy's for fun.com

Trattoria Fortuna

Winkler Massagepraxis

Zeko Fotostudio

Marktplatz-Galerie:

- Bagsshop

- Giovanni Eiscafé

- Budnikowsky

- OSCO Schuhe

- Zero Juwelier

- C & A

- Kenny S.

- Mc Paper

- Hamburger Teespeicher

- Papana

- Schuback Parfümerie

- Dänisches Bettenhaus

- Xenos

- REWE

- LIDL

ZEBRA EKZ:

- Bunikowsky

- Drachenlabyrinth

- REWE

- Tabakwaren

Bramfelder Dorfplatz:

Autohaus Jahnke

Ergotherapie Wieters

Hypnose Vollmer

Piazza Roberto

Schlachtere Raff

Sprachinsel Hoffmann

Therapiezentrum Bramfeld

Ellernreihe:

Bramfelder SV

Fabriciusstrasse:

absolut floristik

Beauty Hair

Esso-Tankstelle

Bäckerei Daube

Haspa

Reisebüro Cohrs

Rosalie Meisterfloristik

Schuh- u. Schlüsseldienst

Tabak Zeeh

Fahrenkrön:

Der Hobby Winzer

Herthastrasse:

Bücherhalle

Comet Reinigung

Hummel Apotheke

Kaufland (Info)

Optiker Rolfs

Ortsamt

Hohnerredder:

Max Brauer Haus

Mützendorpsteed:

GWG

Seniorenresidenz Bramfeld

Schreyerring -EKZ:

Bücherhalle Steilshoop

Nur Hier

Gründenstrasse:

Hedfeld, Krüger, Ruhm

Steilshooper Allee:

Blumen Bethge

Steilshooper Strasse:

Dreßler

M. J. A. Wäscherei GmbH

Wandsbek:

sofort möbel

Studio-Verlag

Karlshöhe:

Getränke Stark

Königsberger Strasse:

Änderungsschneiderei Arakelyan

Pezolddamm:

Haspa

Der Bramfeld-Adventskalender für einen guten Zweck



Geschenke, Rabatte, Gewinne – hinter jedem Türchen verbirgt sich eine Überraschung. Es ist ein Adventskalender der besonderen Art, den Bramfeld Inter-essen-Gemein-schaft e.V. – kurz BRAIN – zusammen mit vielen beteiligten Firmen herausgibt. Denn jeder verkaufte Kalender bringt einen Euro für einen guten Zweck.

Bramfelder Institutionen und Vereine können sich schon jetzt dafür bewerben. Voraussetzung für die Förderung ist die Gemeinnützigkeit und eine gewisse Nachhaltigkeit.

Für 5 Euro kann der Adventskalender in allen teilnehmenden Geschäf-

ten erworben werden. Die Auflage ist auf 1000 Stück limitiert. Hinter jedem Türchen verbergen sich besondere Aktionen. Findet man den Begriff „Glücksgewinn“, wird es spannend, denn dieser Preis gilt nur für einen einzigen der insgesamt 1000 Kalender. Zu gewinnen gibt es zahlreiche attraktive Preise: Darunter ein Weber-Gartengrill im Wert von 500,- Euro, ein Essen für 10 Personen im Wert von 250,- Euro oder auch ein Einkaufsgutschein im Wert von 200,- Euro.

Jeder Brain-Kalender trägt auf der Vorderseite eine Gewinnnummer. Die Gewinnnummern der Einzelpreise werden unter Aufsicht eines Rechtsanwaltes gezogen und am 17. Dezember im Hamburger Wochenblatt, in den Schaufenstern der teilnehmenden Geschäfte und im Internet unter www.bramfeld-brain.de sowie unter www.alstertal-lokal.de veröffentlicht.

3. Preis beim Hamburger Stadtmarketingpreis für EssKulTour

Strahlende Gewinner. Für ihre innovative Veranstaltung EssKulTour, die die Bramfeld Interessen-Gemeinschaft e.V. (BRAIN) am 13. Juni diesen Jahres im Zentrum Bramfelds durchführte, erreichte der Verein den 3. Platz bei der Vergabe des Hamburger Stadtmarketingpreises. Gelobt wurden die neuen Synergien, die durch die Veranstaltung zwischen Handel, Gastronomie und Kultur geschaf-



Nahmen den Preis entgegen: BRAIN-Vorstandsmitglieder Peter Dreßler, Hans-Jochim Damms, Carl-Heinz Jahnke (v.l.) sowie Quartiersmanagerin Sylvia Soccia.

fen wurden. Über 30 Geschäfte und Institutionen hatten ihre Räumlichkeiten für verschiedene kulturelle Aktionen geöffnet. Rund 40 Künstler, Musiker, Autoren, Tänzer und Schauspieler füllten die Aktionsmeile auf vielfältigste Weise mit Leben. Verfeinert wurde die Erlebnistour von der Bramfelder Gastronomie mit besonderen kulinarischen Angeboten. „Die Bramfeld Interessen-Gemeinschaft hat die verborgenen Schätze des Quartiers zu heben gewusst“, sagte Hans-Christian Friedmann, Vorsitzender des Ausschusses für Handel der Han-

delskammer, in seiner Laudatio. Der Preis wird seit 2011 jährlich von der Handelskammer vergeben und ist für den 3. Platz mit 500 Euro dotiert.

„Wir freuen uns ungemein über den 3. Platz“, so Quartiersmanagerin Sylvia Soggia, die die EssKulTour ins Leben rief. „Es war eine große Herausforderung, eine Veranstaltung an der lauten und damit schwierigen Bramfelder Chaussee zu platzieren, die ansprechend ist und gleichzeitig neue Verbindungen zwischen den unterschiedlichen Akteuren schafft.“ „Eines unserer Ziele ist die Förderung der Gemeinschaft in Bramfeld. Mit der EssKulTour haben wir einen wichtigen Impuls gesetzt“, ist sich der Vorstand von BRAIN, Carl-Heinz Jahnke, Hans-Jochim Damms und Peter Dreßler einig.

Genießen und spenden

Erleuchtete Schaufenster, geschmückte Tannenbaume, Trubel auf den Weihnachtsmärkten: Die Adventszeit bringt nicht nur Kinderaugen zum Leuchten. Für uns alle ist es eine besinnliche, schöne Zeit, voller Vorfreude auf die ruhigen Tage, die wir mit unserer Familie verbringen können. Der Advent ist aber auch die Zeit, um an Andere zu denken, zu schenken und zu helfen. Genau das haben sich die Teams von der Piazza Roberto und dem Fachhaus Damms zu Herzen genommen - und haben sich etwas Besonderes ausgedacht, um die festliche Zeit auch für andere Menschen aufzuhellen:



Roberto Diamanti (l.) und Hans-Jochim Damms (r.) freuen sich auf die kalten Advents-Samstage und viele Umsätze für einen sozialen Zweck.

An jedem Adentssamstag werden an einem Stand direkt vor dem Fachhaus Damms Glühwein und italienische Spezialitäten (29.11. - Pasta, 6.12. - Antipasti, 13.12. - Pizza, 20.12. - Salciccia - ital. Wurst) verkauft. Außerdem gibt es an diesem Stand Vorführungen von Nudelmashinen der Firma Damms zum einfachen Herstellen von Nudeln zu Haus. Die Portion Glühwein mit der leckeren italienische Spezialität kostet 3,- Euro. Diese Einnahmen werden direkt für einen guten Zweck gespendet. Die Bramfelder Rundschau wird berichten, wer die Spende erhalten hat. Kommen Sie doch auf Ihrem Spaziergang vorbei - genießen Leckereien und tun gleichzeitig etwas Gutes.



NEPTUN - APOTHEKE

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr.



Für die kalten Tage haben wir für Sie Wärmegürtel, warme Puschen, wärmende Kuscheltiere und Schals. ...bestens als Weihnachtsgeschenk geeignet.

Bramfelder Chaussee 291 • 22177 Hamburg
Tel. 040 / 641 77 69 • Fax 040 / 642 02 201

service@neptun-apotheke.de • www.neptun-apotheke.de

GESCHENKE ... GESCHENKE Es freut sich der Weihnachtsmann!!!



Edelstahl-Wok **79,95 €**
mit Glasdeckel



Bräter, beschichtet mit Glasdeckel **95,-** Sonderpreis **64,95€**



DAMMS

WILLKOMMEN ZUHAUSE

Bramfelder Chaussee 253 • 22177 Hamburg
Tel. 040-6418056 • Fax 040-6413882

Sich wohlfühlen | im Alter



Am 1. Dezember geht's los

Passat Pflegeresidenz startet mit dem Betrieb



Monika Radau

„Endlich ist es soweit, unser Team und die ersten Bewohner freuen sich, dass es nun am 1. Dezember losgeht“, erzählt Monika Radau, die Einrichtungsleitung der neuen Passat Seniorenresidenz im Hildeboldtweg 9-13. „Wir haben in den letzten Wochen mit Hochdruck gearbeitet und alle an einem Strang gezogen, damit dieser Starttermin realisiert werden kann.“

Das Erdgeschoss als auch die Unterhaltsräume sind inzwischen fertig gestellt, in den beiden oberen Stockwerken werden letzte Arbeiten noch bis Ende des Jahres verrichtet – wie das Auslegen des Teppichs in den Gängen und der Endanstrich der Wände.

„Unser Team ist in den letzten Wochen bereits zusammen gewachsen und hoch motiviert, das Haus mit Leben zu erwecken“, so Radau. Die ersten Bewohner sitzen bereits auf gepackten Koffern und sehen dem Umzug aufregt entgegen.

Insgesamt 128 Bewohner mit den Pflegestufen 0 bis 3 als auch Kurzzeitpflege-Bewohner können sich in dem weißen Haus, das

im italienisch-französischen Landhausstil erbaut ist, in Ein- und Zweibett-Zimmern einrichten. „Wir haben bei der Einrichtung des Hauses darauf geachtet, dass sich unsere Bewohner hier gleich zuhause fühlen“, sagt Radau. „Dabei sind wir mit viel Liebe zum Detail ans Werk gegangen.“ Die wohnliche Einrichtung des Hauses mit Teppichen und schönen neuen Möbeln ist einer der Wohlfühl-Faktoren, ein anderer sind die Mitarbeiter. „Wir achten darauf, dass unsere Mitarbeiter Pflege mit sehr viel Menschlichkeit verbinden.“

Das eigentümergeführte, individuelle Haus bietet gemütliche Zimmer, große Aufenthaltsräume und eine komplett neue Möblierung im Erstbezug. Hier finden die Bewohner Rahmenbedingungen, die ihnen nicht überall geboten werden. Die Nachfrage ist groß, doch es sind noch Zimmer zu haben.

Für einen abwechslungsreichen Alltag im Haus sorgt ein Programm von Sport bis Kultur, zu dem auch Nicht-Hausbewohner eingeladen sind. Das Haus bietet auch einen offenen Mittagstisch an, bei dem man aus zwei Gerichten wählen kann. Im Dezember lädt die neue Pflegeresidenz auch alle Bramfelder herzlich ein, an den beiden Advents-Sonntagen am 7. und 14. Dezember im Zuge des BRAIN-Adventskalenders auf eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen in der Cafeteria des neuen Hauses vorbeizuschauen.



**Wir eröffnen am
1. Dezember**



040 / 39 99 81 13

info@passat-pflegeresidenz.de
www.passat-pflegeresidenz.de

Sich wohlfühlen | im Alter



Anzeige

Cineol hilft bei Bronchitis

Eine akute Bronchitis ist gekennzeichnet durch Luftnot und quälenden Husten. Der hochgereinigte Naturstoff Cineol kann ihre Symptome erheblich reduzieren. Dies konnte eine neue klinische, placebokontrollierte Studie mit eindrucksvollen Ergebnissen wissenschaftlich untermauern. Eine der ersten Hürden für mit der Atemluft eindringende Viren und Bakterien ist die Schleimhaut unserer Atemwege. Sie produziert eine dünne Schicht an Schleim, an der eingedrungene Partikel, Viren und Bakterien kleben bleiben. Die Aufgabe des Abtransportes abgefangener Erreger übernehmen sogenannte Flimmerhärchen, die sich wellenförmig und synchron mit einer Schlagfrequenz von ca. 5 Schlägen pro Sekunde bewegen und so die Erreger wie auf einer Art Förderband aus dem Körper hinaus transportieren. Manchmal allerdings gelangen trotzdem Krankheitserreger in die Bronchien. Dann entzündet sich die Bronchialschleimhaut, schwillt an und verstärkt ihre Schleimproduktion, um die Erreger "auszuschwemmen". Dieser Schleim kann durch die normale Bewegung der Flimmerhärchen jedoch nicht mehr abtransportiert werden und verursacht starke Hustenanfälle.

Neue Studie: Cineol hilft Bronchitis-Patienten: Um die Symptome deutlich zu reduzieren, sollten Infizierte ihren Körper bei der Gesundung möglichst frühzeitig unterstützen. Führende Ärzte und Apotheker raten dabei aus gutem Grund zu dem aus Eukalyptusblättern gewonnenen Naturstoff Cineol. Dieser natürliche Wirkstoff verhindert die Ausbreitung der Erkältungserreger, löst schnell den festsitzenden Schleim und ermöglicht ein besseres Abhusten. Es befreit die Atemwege tief von innen heraus und hemmt zudem die Entzündungsprozesse in der Bronchialschleimhaut. Seine zuverlässige Wirksamkeit konnte jetzt in einer neuen wissenschaftlichen Untersuchung gezeigt werden: In einer placebokontrollierten Doppelblindstudie wurden 242 Personen mit akuter Bronchitis beobachtet. Die Hälfte der Erkrankten erhielt dreimal täglich eine 200 mg-Kapsel Cineol (Soledum Kapseln forte, rezeptfrei, Apotheken), die andere Hälfte ein wirkstofffreies Scheinmedi-

kament (Placebo). Im Gegensatz zu der Placebogruppe konnten sich die mit Cineol-Kapseln behandelten Patienten wesentlich schneller über eine deutliche Verringerung der Hustenattacken freuen. Auch die übrigen Symptome wie Brustschmerzen, Atemnot und Schleimbildung besserten sich bereits nach vier Tagen erheblich. Die in der Studie bestätigten Effekte führen Experten u. a. auf neu entdeckte Wirkweisen des Eukalyptus-Wirkstoffs Cineol zurück. Zum einen zeigt sich der Naturstoff stark entzündungshemmend. Zum anderen wirkt er der viral bedingten Lähmung der Atemwegs-Flimmerhärchen entgegen und erhöht deren Schlagfrequenz auf ca. 8 bis maximal sogar 15 Schläge pro Sekunde, wie eine Untersuchung des Infektiologen Prof. Josef Guggenbichler vom Universitätsklinikum Erlangen ergab. Um Atemwegserkrankungen den Schrecken zu nehmen, ist es also absolut sinnvoll, den Körper durch die Einnahme von Cineol-Kapseln in seiner Gesundheit massiv zu unterstützen. Mehr: www.erkaeltung-online.com



Max Brauer Haus

Pflege und Service-Wohnen in der Gemeinschaft

- 57 Pflegeplätze für Kurz- und Langzeitpflege (alle Pflegestufen)
- Seniorenwohnanlage mit 195 Mietwohnungen
- Hauseigener ambulanter Pflegedienst
- Freizeit- und Veranstaltungsprogramm für alle

Ein frohes Fest und ein gutes und gesundes Neues Jahr wünscht Ihnen Ihr Max Brauer Haus-Team!

Wir beraten Sie gern!
Hohnerredder 23, 22175 Hamburg-Bramfeld
Tel. 040 / 64 21 56 – 0, E-Mail info.mbh@alida.de
www.alida.de



Alida Schmidt-Stiftung



Theodor Fliedner Haus

Evangelisches Seniorenwohn- und Pflegezentrum Bramfeld

- Qualifizierte stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege, Probewohnen
- Stationäre Dementenbetreuung
- Notaufnahmen
- Helle, großzügige Zimmer
- Umfangreiches Freizeitangebot
- Seelsorgerische Angebote



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Berner Chaussee 37-41
22175 Hamburg
Tel.: 040/64 60 45 0
info@tfh-hamburg.de
www.tfh-hamburg.de

Ihre Adresse für stationäre Pflege in Bramfeld!

+) Evangelisch-Lutherischer Kirchenkreis Hamburg-Ost



Wir betreuen Sie dort, wo Sie sich am wohlsten fühlen - zu Haus

- Seniorenbetreuung
- Grundpflege
- ganzheitliche Behandlungspflege
- Heimbeatmung und medizinische Intensivpflege
- Rund-um-die-Uhr- Erreichbarkeit
- Beratung und Schulung von Angehörigen



Kostenlose Beratung:
0800 / 773 82 52
Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite!

Wundprobleme? Rufen Sie uns an!
Bei uns arbeiten ICW-zertifizierte Wundspezialisten!

Bramfelder Chaussee 216, 22177 Hamburg
Telefon: 040 / 64 221 222 und Fax: 040 / 64 221 221
www.pflegeteam-to-huus.de



Bauen | Wohnen

Anzeige

Bad-Optimierung: Spülrandlose WCs

Die „Rimfree“-Varianten von Keramag sind für verschiedene Ausführungen von WCs jetzt lieferbar. Es sind spülrandlose Wand-WCs für höchste Hygiene-Ansprüche. Der Vorteil bei dieser Technologie ist die gesicherte Vermeidung von verborgenen Hohlräumen in denen sich Schmutz und Ablagerungen festsetzen können. Sie bieten dadurch die perfekte Hygiene. Durch den geschlossenen Spülrand sind sie leicht zu pflegen und zu reinigen. Durch einen neuen, zum Patent angemeldeten Spülverteiler, ist eine optimale Spülwasser-

führung, die das Wasser symmetrisch in das WC-Becken führt gewährleistet.

Durch den geschlossenen Spülrand ist dieses WC-Becken besonders pflegeleicht, da selbst stark beanspruchte Bereiche gut erreichbar sind. Ständig strahlende Sauberkeit zeichnet die „Rimfree“-Becken aus. Das spart Zeit und auch werden weniger Wasser und Reinigungsmittel - für eine geschonte Umwelt - verbraucht.



Eine ausführliche Beratung erhalten Sie durch Peter Dreßler von der Firma Dreßler Sanitärtechnik, Steilshooper Strasse 311, 22309 Hamburg, Tel. 040-641 40 23.

Kostenlose Energiebauberatung im Bezirksamt Wandsbek

Die ZEBAU GmbH (Zentrum für Energie, Bauen, Architektur und Umwelt) bietet für Immobilienbesitzer einmal monatlich eine kostenlose Erstberatung in den Räumen des Bezirksamtes Wandsbek an. In einer individuellen Beratung können sich Wohnungs- und Hausbesitzer sowie zukünftige Bauherren und Investoren über Neubau- und Modernisierungsmöglichkeiten informieren und erfahren, wie Kosten- und Energiesparpotenziale optimal genutzt werden.

Neben der technischen Beratung werden umfassende Informationen über alle Fördermöglichkeiten für energiesparende Maßnahmen auf Bundes- und Landesebene geboten. So besteht die Möglichkeit bauliche und finanzielle Beratung direkt aus einer Hand zu erhalten.

Die nächste Energiebauberatung findet statt am Dienstag, dem 02. Dezember 2014, von 8.00 bis 13.00 Uhr, im Zentrum für Wirtschaftsförderung, Bauen und Umwelt (Raum 113), Schloßgarten 9, 22041 Hamburg.

Interessierte werden gebeten, sich telefonisch unter Tel. 040/42881-3020 bis zum 28. November 2014 anzumelden. Eine Beratung ohne vorherige Anmeldung ist aus organisatorischen Gründen nicht möglich.

Kian Fliesen

- Planung und Bratung für Neuverlegung
- Fliesen und Natursteine für Wand -Boden und Außenfassade
- Top Qualität zu unschlagbar günstigen Preisen
- Elektroarbeiten
- Trockenbau

Ali Tafazoli Mehrjerdi Kian Fliesen

Bramfelder Chaussee 342 . 22175 Hamburg
Tel. 040/600 38 006 . www.kianfliesen.de . info@kianfliesen.de
Öffnungszeiten: Mo. -Fr. 09:00 - 18:00 Sa. 10:00 - 16:00
Terminliche Absprache außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten möglich

Dreßler

Sanitärtechnik
Bäder | Heizungen | Dach
Solar | Kanaluntersuchung

Dreßler Sanitärtechnik
Steilshooper Straße 311
22309 Hamburg
Tel. 040 / 641 40 23
www.dressler-hamburg.de

sofort möbel

sofortMöbel: superAuswahl - superService - superPreise

**EINFACH SCHNELLER
SCHÖNER WOHNEN**

Entdecken Sie auf 1.800 qm eine traumhafte Möbelauswahl für all Ihre Wohnwünsche zum erschwinglichen Preis

HH-Wandsbek • Am Neumarkt 38 • www.sofort-möbel.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-19.00 Uhr • Sa. 9.00-16.00 Uhr

Der Mix Markt macht's

Zahlreiche Stammkunden kennen ihn bereits: Den Mix Markt in der Bengelsdorfstraße 1 in Bramfeld.

Ein unglaublich großes Angebot an frischem Fisch, Fleisch-, Obst und Gemüsewaren machen diesen Markt aus. Mix Markt ist ein eu-



ropaweit führendes Lebensmittel-Unternehmen, das sich auf den Verkauf internationaler Produkte spezialisiert hat.

Vornehmlich osteuropäische Waren bietet der freundliche Markt in seinem umfangreichen und bunten Produktangebot an, aber auch Lebensmittel aus Asien und Fernost gehören dazu. Von fri-



schem Fisch und Fleisch, über Süßwaren und hausgemachte Pirogen bis hin zu (fast) allen Dingen des täglichen Bedarfs, dies findet man im Mix Markt.

Denn dieser hat sich zum Ziel gesetzt, einem multikulturellen Kundenkreis ein einzigartiges Einkaufserlebnis mit einer großen Auswahl zu einem hervorragenden Preis-Leistungs-Verhältnis zu bieten. Schauen Sie vorbei, es lohnt sich.

Mix Markt, EKZ Barmwisch, Bengelsdorfstraße 1



Dashcams - sind sie erlaubt?

Ernst B. aus Stuttgart: Im Internet findet man viele Filme von Unfällen, die mit einer Dashcam aufgenommen worden sind. Endlich gibt es ein Beweismittel gegen Verkehrsrowdys. Aber ist das Aufzeichnen von fremden Verkehrsverstößen auch legal?

Michaela Zientek, Juristin der D.A.S. Rechtsschutzversicherung:

Die Datenschutzbehörden sehen die Nutzung von Dashcams sehr kritisch. Ein Rechtsverstoß liegt vor, sobald Sie die Aufnahmen nicht nur privat nutzen, sondern auch Dritten zur Verfügung stellen – zum Beispiel sie ins Internet hochladen oder sie der Polizei beziehungsweise einem Gericht übergeben. Denn durch das heimliche Filmen anderer Personen verstoßen Sie gegen deren allgemeines Persönlichkeitsrecht.

Vor einiger Zeit hat die bayerische Datenschutzbehörde ein Bußgeld gegen einen Autofahrer verhängt, der der Polizei Dashcam-Videos mit Verkehrsverstößen anderer Leute übergeben hatte. Der Bescheid wurde vom Verwaltungsgericht Ansbach nur wegen eines Formfehlers aufgehoben, inhaltlich aber bestätigt. Dazu kommt: Immer mehr Gerichte erkennen Dashcam-Videos nicht als Beweismittel an.



Skoda - mitten in Bramfeld mit Hol- und Bringservice!

Jahnke GmbH • KFZ Meisterbetrieb

Bramfelder Dorfplatz 8 • 22179 Hamburg • Tel. 64 60 000



Petschallies

Volksdorf • Sasel • Poppenbüttel • NFA

NEUWAGEN

GEBRAUCHTWAGEN

SERVICE

 **Petschallies Volksdorf GmbH**
Eulenkrogstraße 59-61
22359 Hamburg
Tel. 040-603 145-0

 **Petschallies Sasel GmbH**
Volksdorfer Weg 192
22393 Hamburg
Tel. 040-600 145-0

 **Petschallies Poppenbüttel GmbH**
Poppenbüttler Hauptstraße 13
22399 Hamburg
Tel. 040-606 880-0

 **Petschallies NFA GmbH**
Volksdorfer Weg 182
22393 Hamburg
Tel. 040-600 185-0

www.petschallies.de



**Wir wünschen allen
unseren Mitgliedern
ein schönes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!**



SoVD
Sozialverband
Deutschland

Landesverband Hamburg
Kreis Ost
August-Krogmann-Str. 52
Haus D, 22159 Hamburg
☎ 040 / 42906134
www.sovd-hh.de

Wir wünschen allen unseren Patienten,
deren Angehörigen, den mit uns
zusammen arbeitenden Ärzten,
Arzthelferinnen,
Berufsbetreuern und ehrenamtlichen
Betreuern, allen unseren
Kooperationspartnern und auch
unseren fleißigen und zuverlässigen
Mitarbeitern ein
schönes, besinnliches Weihnachtsfest
und insbesondere ein
gesundes und glückliches Jahr 2015.



PTH Pflegeteam "to huus" GmbH
Bramfelder Chaussee 216 - 22177 Hamburg
Telefon: 040 / 64 221 222 u. **kostenlos: 0800 / 773 82 52**
Telefax: 040 / 64 221 221 - Internet: www.pflegeteam-to-huus.de

Salzgrotte Hamburg No.1
- Ein Mini-Urlaub in Bramfeld -

**Himmlische Feiertage &
einen gesunden Rutsch!**

Bramfelder Chaussee 346
040 / 63 64 75 42
www.salzgrotte-hamburg.com

machen Sie Ihren Obstwein doch selbst! Wie? Ich berate Sie gern



Rolf Manstein
Fahrenkrön 93
22179 Hamburg
Tel.: 643 98 68

in Hamburg-Bramfeld bekommen Sie
• alles für die Hausweinbereitung
von "arauner" aus Kitzingen
• ausgesuchte in- und ausländische Weine

Jetzt wieder Dornfelder First

Geöffnet: mo. - do. 14 - 18.00 Uhr
fr. 9 - 18.00 Uhr • sa. 9 - 14.00 Uhr
außerhalb der Geschäftszeiten auch nach tel. Vereinbarung

Frohe Weihnachten und ein schönes Neues Jahr!

**Wir wünschen
unseren Kunden eine
schöne Weihnachtszeit
und ein gutes neues Jahr!**



Hausig & Miessner

Bramfelder Chaussee 237
22177 Hamburg
Tel. 641 68 46 - Fax: 641 17 51
www.alsteroptik.de

Wir schärfen Ihren Blick!

Unvergessene Weihnachten, Bd.10



So wie die rechts nebenstehende Geschichte, enthält der neue Band 10 besinnliche und heitere Zeitzeugen-Erinnerungen. 192 Seiten, viele Abb., Ortsregister. Zeitgut Verlag Berlin. Taschenbuch: ISBN 978-3-86614-244-2, Euro 5,90; Gebunden: ISBN 978-3-86614-243-5, Euro 7,90.

Wir verlosen 3 Taschenbücher dieses Titels:

Schreiben Sie bis zum 12. Dezember 14 eine Postkarte o. Mail mit dem Stichwort „Unvergessene Weihnachten“ an Studio-Verlag, Königreihe 4, 22041 o. info@studio-verlag.de und nehmen Sie an der Verlosung teil. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Der gestohlene Weihnachtsbaum

Egon Busch

„Morgen ist schon der vierte Advent und wir haben immer noch keinen Weihnachtsbaum. Weißt du überhaupt, wo es hier welche gibt?“ Meine Tochter schaute mich fragend an und ihrem Gesichtsausdruck nach zu schließen, hegte sie größte Zweifel in meine Fähigkeiten, jetzt noch einen Baum zu besorgen.

„Ist doch ganz einfach“, schaltete sich mein Sohn jetzt ein. „Wir klauen einfach einen. Wozu leben wir denn hier auf dem Land, wo überall welche herumstehen?“ Aber mit diesem Vorschlag kam er bei seiner Schwester übel an: „Erst einen Baum stehlen und dann mit frommem Gesicht Weihnachtslieder darunter singen und aus der Bibel vorlesen. Auf solche Ideen kannst auch nur du kommen.“ Ich mischte mich ein, um zu beschwichtigen, und erzählte, daß Großvater früher auch jedes Jahr selbst seinen Baum im Wald geschlagen hatte. „Und da wir ja jetzt hier in seinem Haus auf dem Land leben, setzen wir einfach diese Tradition fort.“ „Und wenn dich jemand dabei sieht und dich anzeigt, was dann?“ „Man darf sich halt nicht dabei erwischen lassen“, entgegnete der Filius cool, „das ist die ganze Kunst dabei. Doch wenn du Schieß hast, bleibst du am besten zu Hause. Dann gehen Papa und ich eben alleine. So etwas ist doch eh Männersache.“

Und sie kam dann auch wirklich nicht mit. Wir zogen erst nachmittags los und waren fest davon überzeugt, daß an solch einem naßkalten, nebligen Wintertag außer uns sowieso niemand mehr im Wald unterwegs wäre. Doch da hatten wir uns getäuscht! Plötzlich tauchte vor uns im Nebel eine Gestalt auf. Zum Glück schien der Mann gerade intensiv mit seinem Hund beschäftigt zu sein, sonst hätte er uns sehen müssen. So konnten wir noch rechtzeitig ins Gebüsch am Wegrand schlüpfen und abwarten, bis der Förster vorbei war. „Nichts wie herunter vom Weg! Das ist zu gefährlich. Schließlich glaubt uns doch keiner, daß wir nur harmlose Spaziergänger sind, wenn wir hier mit Sack und Werkzeug durch den Wald ziehen.“ Als wir eine halbe Stunde unterwegs waren, fragte mein Sohn plötzlich: „Ja, wann kommen wir denn endlich zu den Weihnachtsbäumen?“ Ich mußte gestehen, ich wußte es auch nicht. Aber was noch schlimmer war: Ich wußte nicht einmal mehr, wo wir uns befanden! Und dabei fing es schon allmählich an, dunkel zu werden. „Du bist doch früher mit Großvater immer hier gewesen, du mußt dich doch auskennen“, sagte er und sah auf einmal gar nicht mehr froh und unternehmungslustig aus. „Aber das ist mehr als 30 Jahre her! Seitdem hat sich hier vieles verändert.“ Schweigend stolperten wir weiter durch den Wald. Zum Glück stießen wir bald auf einen schmalen Weg. Und plötzlich hörten wir Geräusche: „Da sägt doch einer! Los, nichts wie hin! Wo der einen Weihnachtsbaum gefunden hat, wird auch für uns noch einer stehen.“

Wir beeilten uns und gelangten auch bald an ein Waldstück mit kleinen Fichten. Der Mann dort schaute in unsere Richtung und schien uns bereits zu erwarten. Er war gerade dabei, sein Bäumchen zusammenzuschnüren, um es besser tragen zu können. „Ziemlich ausgesucht hier“, sagte ich. – Der andere nickte nur. – „Aber uns bleibt nichts anderes übrig, als uns so schnell wie möglich zu bedienen. Es ist ja schon fast dunkel.“ Wir nahmen irgendeinen Baum, und als wir ihn endlich abgesägt hatten, gab uns der Mann noch einen Strick, um ihn zusammenzubinden. Dann stiefelten wir los. Allein wären wir in eine andere Richtung gegangen. „Ihr könnt euch ganz auf mich verlassen. Ich bin auch von hier und kenne den Weg genau“, hatte der Mann gesagt und war vorausgegangen. Als wir den Wald verließen, wurden die Wege breiter und wir gingen nebeneinander her. Ich erzählte von früher, wie ich bei den Großeltern hier im Dorf meine Ferien verbracht hatte und wie interessant und spannend es immer war, wenn ich mit Großvater den Weihnachtsbaum klauen gegangen bin. Der andere sagte gar nichts darauf. Wahrscheinlich war er einer von diesen schwerfälligen, wortkargen Leuten, die es ja überall gibt. An einem der ersten Bauernhöfe im Dorf sagte der Fremde plötzlich: „So, gute Nacht auch. Ich wohne hier“, und wandte sich zum Haus. Wir schauten ihm nach. Gleich vorn am Hofort stand ein Fichtenbäumchen und daran hing ein Schild: „Weihnachtsbäume zu verkaufen.“ Schnell lief ich dem Mann nach, um zu retten, was noch zu retten war. „Ja wenn das so ist, dann wollen wir unseren Baum doch wenigstens bezahlen. Ich meine, bevor sie uns noch anzeigen ...“ Er winkte ab: „Lassen Sie nur. Wir hatten dieses Jahr so ein gutes Geschäft, daß am Schluß keiner mehr für uns übrigblieb. Deshalb mußte ich auch heute nachmittag noch einmal in den Wald hinaus. Und außerdem: Den Krüppel, den Sie da abgesägt haben, den hätte ich sowieso nicht verkaufen können. Der ist doch gerade noch zum Verbrennen gut genug. – Und nächstes Jahr kommen Sie gleich zu mir. Wo wir doch jetzt sozusagen alte Bekannte sind. Dann können Sie sich die Sucherei im Wald auch sparen.“

Hotel - Restaurant Zum Bramfelder Hof



*Allen Gästen und
Geschäftsfreunden ein
frohes Weihnachtsfest und
alles Gute für das
Neue Jahr.*

*Wir freuen uns,
Sie auch 2015 begrüßen zu können.*

Bramfelder Chaussee 217 • 22177 HH • Tel.: 040-642 99 69
Küche von 11-15 Uhr und 17 bis 22 Uhr



HARTFELDER

Marken- und Qualitätsspielzeug

...seit über 33 Jahren

Bramfelder Chaussee 251 • 22177 Hamburg

Tibarg-Center • Tibarg 41 • 22459 Hamburg

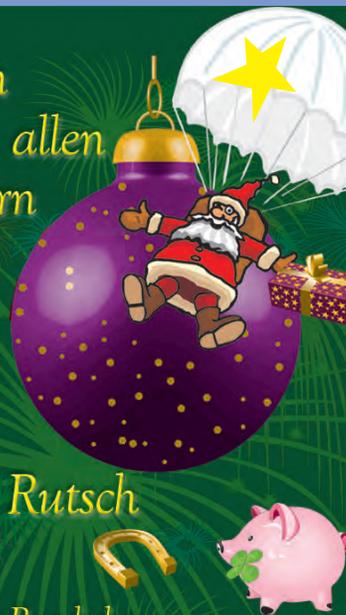
Alstertal Einkaufs-Zentrum • Heegbarg 30 • 22391 Hamburg

Tel. 040 / 641 22 92 • www.hartfelder-spiel.de

**Allen Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes Neues Jahr!**

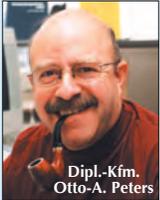
Allen Leserinnen
und Lesern und allen
Geschäftspartnern
wünschen wir
ein frohes,
gesundes
Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
in das neue Jahr

Ihr Team der Bramfelder Rundschau



Der STEUER-Tip des Monats

Anzeige



Alle Jahre wieder...

... Bewirtungen zum Fest - damit der Fiskus nicht vom Nachttisch nascht:

Strenge Anforderung an die Nachweispflicht bei Bewirtungen in Gaststätten.

Bei Betriebsprüfungen befinden sich Bewirtungsrechnungen stets im Visier der Finanzverwaltung. Damit diese Aufwendungen von Kundenbewirtungen beim Betriebsausgabenabzug und bei der Umsatzsteuervoranmeldung berücksichtigt werden, müssen bestimmte Voraussetzungen erfüllt sein. Seit dem 1.1.2004 kann der Steuerbürger nur 70 % der Bewirtungskosten als Betriebsausgaben ansetzen. Die Vorsteuer kann jedoch zu 100 % geltend gemacht werden.

Zum Nachweis der Höhe und der betrieblichen Veranlassung der Aufwendungen hat der Steuerbürger schriftlich die folgenden Angaben zu machen: Ort, Tag, Teilnehmer und Anlass der Bewirtung sowie Höhe der Aufwendungen. Hat die Bewirtung in einer Gaststätte stattgefunden, so genügen Angaben zu dem Anlass und den Teilnehmern der Bewirtung; die Rechnung über die Bewirtung ist beizufügen.

Der Anlass der Bewirtung ist dabei möglichst differenziert festzuhalten, bloße Stichworte wie „Kundengespräch“ oder „Hunger“ genügen nicht. Ausdrücklich betont der Bundesfinanzhof in seinem Urteil vom 18.4.2012 noch einmal, dass die über Bewirtungen in einer Gaststätte ausgestellten Rechnungen „den Namen des bewirtenden Steuerpflichtigen“ enthalten müssen. Außerdem verlangt das Gesetz zwingend die Beifügung der Rechnung über die Bewirtung. Das Beifügen der Rechnung ist daher materiell-rechtliche Voraussetzung für den Betriebsausgabenabzug!



Dipl.-Kfm.
Otto-A. Peters
Steuerberater

E-Mail: info@oap-stb.com

Internet: <http://www.oap-stb.com>



Friedrich-Ebert-Damm 85 b
22047 Hamburg

Fon: 040-69 44 09-0

Fax: 040-69 44 09-10

Informieren Sie sich im Internet
über mein Angebot,
oder schauen Sie einfach 'mal vorbei!

Ökumenischer lebender Adventskalender

Zum 13. Mal öffnet sich vom 30.11.2014 – 24.12.2014 täglich um 18.00 Uhr der lebende Adventskalender in Bramfeld. Wieder zeigt an jedem Tag ein heller Stern einen Ort an, an dem Menschen um 18 Uhr für eine Viertelstunde zusammenkommen. Draußen vor der Tür wird gesungen, die Gastgeber lesen eine Geschichte vor oder ein Kind ein Gedicht. Manchmal gibt es Tee, Punsch oder Kekse, oft schließen sich Gespräche an. Veranstaltet von der Simeon-Kirchengemeinde, der Gemeinde St. Wilhelm und dem Brakula.

Sonntag,	30.11.2014	Familie Baumann, Am Stühm-Süd 120
Montag,	01.12.2014	bei Priebe, Saselheider Weg 1 a
Dienstag,	02.12.2014	Familie Migge, Rolfinckstieg 3
Mittwoch,	03.12.2014	Theodor-Friedner-Heim, Berner Ch.
Donnerstag,	04.12.2014	Familie Romanowski, Pillauer Str. 125
Freitag,	05.12.2014	Seniorentreff Bramfeld, Herthastraße
Sonnabend,	06.12.2014	Spielzeug Hartfelder, Bramf. Ch. 251
Sonntag,	07.12.2014	bei Nowotny, Moosbeerweg 10 b
Montag,	08.12.2014	Kita Simeonkirche, Tucholskyring 41
Dienstag,	09.12.2014	Polizei Bramfeld, Ellernreihe 135,
Mittwoch,	10.12.2014	Stadtteilarch./Brakula, Bramf. Ch. 265
Donnerstag,	11.12.2014	Wohngr. Via., Carsten-Reimers-R. 61
Freitag,	12.12.2014	Gut Karlshöhe, Karlshöhe 60 d
Sonnabend,	13.12.2014	Fam. Marheinecke, Carst.-Reim.-R. 32
Sonntag,	14.12.2014	bei Spließ, Carsten-Reimers-Ring 13
Montag,	15.12.2014	Kita St. Wilhelm, Hohnerkamp 18
Dienstag,	16.12.2014	Bücherhalle Bramfeld, Herthastraße 18
Mittwoch,	17.12.2014	BRAKULA, Bramfelder Chaussee 265
Donnerstag,	18.12.2014	Max-Brauer-Haus, Hohnerredder 23
Freitag,	19.12.2014	Weltlad. Bramf. Laterne, Berner Ch. 58
Sonnabend,	20.12.2014	Elke Pahlow, Habichtshofring 70
Sonntag,	21.12.2014	Familie Dierksen, Am Stühm-Süd 130
Montag,	22.12.2014	Pastor Bollmann, Haldesd. Straße 26
Dienstag,	23.12.2014	Stadtmission, Steilshooper Allee 382
Mittwoch,	24.12.2014	Simonkirche, Am Stühm-Süd 81



Schuh-Michel

Detlef Michel (Orthopädie-Schuhmachermeister)

Das Traditionsunternehmen mit viel Erfahrung rund um gesunde Füße!

• NEU: Elektronische Fussdruckmessung •

Bramfelder Chaussee 316 / Ecke Berner Chaussee (Bus 173/277)
22177 Hamburg Tel.:040/7331464 • Fax.:040/73679709



Kreisverband
Hamburg-Wandsbek

Der Wandsbeker Mittelstand - wir für Sie!

Wir sorgen dafür, dass Sie weder in Brüssel, noch in Berlin oder Hamburg unter die „Behörden“-Räder kommen. Lernen Sie uns auf unseren Veranstaltungen kennen und testen Sie unsere Wirtschaftskompetenz für Wandsbek, Hamburg ...und SIE!

Info: Tel. 0171-7918630 • Mail: wandsbek@mittelstand-hamburg.de

Henri Schmidt

CDU Liste Platz 7

TERMINE

Termine für Bramfeld und Steilshoop

- 02.12.**
11.00 Dialog in Deutsch - Gespräche - Bücherhalle Steilshoop
20.00 Big Band Berne - Jazz Club Big Bands - Brakula
- 04.12.**
11.00 Dialog in Deutsch - Gespräche - Bücherhalle Bramfeld
19.00 Das grüne Quartett - Ausstellung - Brakula
- 05.12.**
20.00 Digger Slam - Poetry Slam - Brakula
- 06.12.**
07.00 Flohmarkt Bramfeld - Otto-Parkplatz, Moosrosenweg
- 07.12.**
15.00 Das tapfere Schneiderlein - Kindertheater - Brakula
- 09.12.**
11.00 Dialog in Deutsch - Gespräche - Bücherhalle Steilshoop
18.00 Wild at heart - Film - Brakula

- 10.12.**
19.00 Brakulas Vegane Volksküche - Lebenskunst - Brakula
- 11.12.**
11.00 Dialog in Deutsch - Gespräche - Bücherhalle Bramfeld
- 12.12.**
20.00 Blut & Feder: Weihnachten hart u. zart - Lesung - Brakula
- 13.12.**
07.00 Flohmarkt Bramfeld - Otto-Parkplatz, Moosrosenweg
20.00 People Error - Hardcore - Brakula
- 14.12.**
12.00 Frauenklamottenflohmarkt - Brakula
- 16.12.**
11.00 Dialog in Deutsch - Gespräche - Bücherhalle Steilshoop
20.00 Bramfeld swingt im Brakula- Jazz Club - Brakula
- 18.12.**
11.00 Dialog in Deutsch - Gespräche - Bücherhalle Bramfeld
- 20.12.**
07.00 Flohmarkt Bramfeld - Otto-Parkplatz, Moosrosenweg
- 23.12.**
11.00 Dialog in Deutsch - Gespräche - Bücherhalle Steilshoop
- 27.12.**
07.00 Flohmarkt Bramfeld - Otto-Parkplatz, Moosrosenweg
- 28.12.**
18.00 Konertz.Konzert - Klassik - Brakula
- 30.12.**
11.00 Dialog in Deutsch - Gespräche - Bücherhalle Steilshoop
- 31.12.**
21.00 Silverster im Brakula - Party - Brakula



Ev./luth. Gottesdienste in Bramfeld u. Steilshoop

Martin Luther King-Kirche, Gründgensstraße 28

- 07.12. 11 Uhr P. Ullrich
14.12. 11 Uhr Pn. Kurzweg
21.12. 11 Uhr P. Ullrich
24.12. 14.30 U.Pn. Kurzweg, 17 + 23 Uhr P. Ullrich,
25.12. 11 Uhr Pn. Kurzweg
28.12. 11 Uhr Pn. Dehne

Osterkirche, Bramfelder Chaussee 200

- 07.12. 11 Uhr Pn. Dehne
14.12. 11 Uhr Pn. Neddermeyer
21.12. 11 Uhr P. Dr. Landwehr mit Krippenspiel
24.12. 15 Uhr P. Dr. Landwehr, 18 + 23 Uhr Pn. Neddermeyer
25.12. 11 Uhr P. Dr. Landwehr
26.12. 11 Uhr Pn. Neddermeyer
28.12. 11 Uhr Pn. Reich
31.12. 15 Uhr P. Dr. Landwehr - Regionaler Gottesdienst

Simeonkirche, Am Stühm Süd 81

- 07.12. 11 Uhr P. Fischer - Familiengottesdienst
14.12. 9.30 U. P. Fischer m. d. Kantorei
21.12. 9.30 U. Pn. Dehne
24.12. 14 Uhr P. Fischer /Krippenspiel, 17 Pn. Reich, 23 P. Fischer
25.12. 9.30 U. Pn. Reich
26.12. 9.30 U. Pn. Neddermeyer
28.12. 9.30 U. Pn. Reich

Thomaskirche, Haldesdorfer Straße 26

- 07.12. 9.30 U. P. Bollmann
14.12. 9.30 U. Lektorengottesdienst
21.12. 9.30 U. N.N.
24.12. 15 Uhr P. Bollmann/Krippenspiel, 17 + 23 Uhr P. Bollmann
26.12. 9.30 U. P. Bollmann

Klinische Hypnose



- Burn Out, Ängste, Phobien
- Raucherentwöhnung
- Gewichtsreduktion
- Sporthypnose u.a.

Ausbildung zum Hypnosetherapeuten

Peer Vollmer Praxis für Hypnosetherapie

Bramfelder Dorfplatz 1 • 22179 Hamburg

Heilpraktiker f. Psychotherapie / Hypnosetherapie

Tel. 040/64 22 41 42 • info@hypnose-vollmer.de

www.hypnose-vollmer.de



FLEISCHEREIFACHGESCHÄFT & PARTYSERVICE

Karsten Raff



Grünkohl

Mit Kasseler, Kochwurst, Schweinebacke, Kräutersenf und Röstkartoffeln. Wahlweise auch mit Petersilienkartoffeln o. Bratkartoffeln mit Speck u. Zwiebeln gebraten.
Bitte bei Bestellung angeben

	Brutto (inkl. 7 % MwSt.)	Brutto (inkl. 19 % MwSt.) in Verbindung m. and. Serviceleistungen
10 - 29 Personen à Pers.	12,50 €	13,90 €
ab 30 Personen à Pers.	11,90 €	13,23 €

Unser besonderer Service für Sie zum Fest

1 GANS

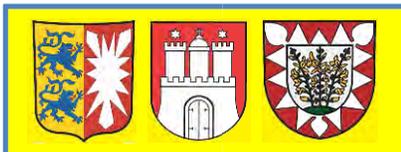


fertig gebraten und gefüllt, mit Soße,
alles ausreichend für ca. 4-5 Personen, Frischgewicht
mindestens 5 Kg. Nur noch 60 Min. bei 170 Grad in den Ofen
schieben, Soße erwärmen und Servieren.

1 Gans, fertig gebraten
mit Soße kalt

EUR **75,00**

Frische und Meisterqualität seit 3 Generationen!
Bramfelder Dorfplatz 19 • Tel./Fax 6 41 65 66 • www.spanferkel.com



HEIMATVEREIN

„up ewig ungedeelt“ von 1895 e.V. in Hamburg-Bramfeld

Trakehner Kehre 12 - 22175 Hamburg - Vorsitzender: Peter Lüth - Tel: 040/63 91 85 16



**Der Vorstand
unseres Heimatvereins
wünscht allen Mitgliedern und Freunden
eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Fest
und einen guten Start ins Jahr 2015!**

Advents- und Weihnachtsabend

Zu unserer diesjährigen Advents- und Weihnachtsfeier laden wir wieder ganz herzlich am Dienstag, 16. Dezember 2014, 15.00 Uhr, in die Caritas-Senioren-Tagesstätte, Herthastraße 20 a, ein. Es erwartet uns an festlich gedeckten Tischen Kaffee und Tee sowie köstliches Festtagsgebäck. Mit hoch- und niederdeutschen Geschichten und Gedichten wollen wir gemeinsam ein paar nette Stunden verbringen, bei denen auch altdeutsche Advents- und Weihnachtslieder gesungen werden.

Um den Nachmittag recht nett zu gestalten, bitten wir um eine Kostenbeteiligung von 5,- Euro pro Teilnehmer(in). Alle Freunde, die am 16. Dezember dabei sein möchten – auch Gäste sind willkommen – dürfen sich schon jetzt auf einen unterhaltungsfreudigen Nachmittag freuen. Anmeldungen nimmt Peter Lüth, Telefon 639 18 516, bis spätestens 11. Dezember entgegen.

Neujahrsempfang

Am Sonnabend, den 10. Januar 2015, 11.30 Uhr, lädt unser Vorstand seine Mitglieder und Freunde zum traditionellen Neujahrstreffen in den Caritas-Senioren-Treff, Herthastraße 20 a, ein. Zum Empfang wird der Vorstand alle Teilnehmer mit einem Gläschen Sekt begrüßen und auf ein glückliches und gesundes Jahr 2015 anstoßen. Anschließend wird der Vorstand kurz über die Vereinsarbeit im Jahr 2014 berichten und einen Ausblick auf kommende Veranstaltungen geben.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Nach einer Pause mit heiteren Geschichten und Gedichten (alle Mitglieder und Gäste dürfen sich hieran gern beteiligen) werden Kaffee und Tee angeboten. Ausserdem dürfen wir uns wieder an einem leckeren „Berliner“ erfreuen. Um eine Kostenbeteiligung von 8,- Euro pro Person dürfen wir Sie sicherlich schon heute bitten. Anmeldungen für diese Veranstaltung nimmt bis spätestens 5. Januar 2015 wieder Peter Lüth unter der Telefonnummer 639 18 516 entgegen.

Kurzwanderung mit Grünkohlessen

Um unseren Mitgliedern und Freunden die Möglichkeit zu geben, sich die über Weihnachten und Silvester „angefutterten“ zusätzlichen Kalorien wieder los zu werden, hat der Vorstand für den 25. Januar 2015 eine Kurzwanderung bei hoffentlich passablem Wetter mit anschließendem Grünkohlessen in einem Wandsbeker Restaurant vorgesehen. Treffpunkt: 11.00 Uhr Bushaltestelle Wendemuthstraße der Linie 8 (HHA-Betriebshof). Von dort werden wir gemütlich an der Wandse entlang in Richtung Botanischer Sondergarten wandern. Im Eichtalpark werden wir anschließend in einem Restaurant zum „Schmausen“ erwartet.

Interessierte Mitglieder und Gäste dürfen schon jetzt Kontakt zu Peter Lüth aufnehmen. Telefon: 639 18 516.

Nachlese zum 119. Stiftungsfest

Am 8. November 2014 konnte der Vorstand unseres Heimatvereins wieder zahlreiche Mitglieder im Gemeindesaal der Thomaskirche begrüßen. In seinem Grußwort bedankte sich unser 1. Vorsitzender Peter Lüth im Namen des Vorstandes bei allen Mitgliedern, die sich trotz anderer Verpflichtungen sowie weiterer Anreisewege dennoch die Zeit genommen hatten, an der Veranstaltung teilzunehmen. Ein besonderer Gruß Peter Lüth ging aber auch an die zu ehrenden langjährigen Mitglieder, die aus unterschiedlichen Gründen nicht erscheinen konnten. Nach einer Gedenkminute für die in den letzten Wochen von uns gegangenen vier Vereinsfreunde wurde zu einer Kaffeetafel an den von unserem Helferinnen-Team liebevoll dekorierten Tischen gebeten. An-

schließend gab Peter Lüth einen kurzen Rückblick auf die im Jahre 2014 stattgefundenen Veranstaltungen und Fahrten. Besonders wurde unsere sechstägige kulturhistorische Reise nach Nordhessen hervorgehoben.

Auch die Präsentationen unseres Vereins nach Außen wie die Teilnahme am Bramfelder Stadtteilstfest auf dem Marktplatz und an der Bramfelder Kulturbörse in der Marktplatz Galerie wurden erwähnt. Zum Schluß seiner Ausführungen nahm Peter Lüth Bezug auf das am 1. Mai 2014 auf dem neugestalteten Bramfelder Marktplatz veranstaltete Maibaumfest, das von unserem Ehrevorsitzenden Heinz C. Harms unter erheblichen zeitlichen und organisatorischen Schwierigkeiten kurzfristig ermöglicht werden konnte.

Ein Dank galt dabei unseren Kooperationspartnern, dem Bezirksamt Wandsbek sowie sämtlichen in der Bezirksversammlung und im Regionalausschuss vertretenen Abgeordneten der Parteien.

Anschließend übernahm unser Vorsitzender die angenehme Aufgabe, zwei anwesende langjährige Mitglieder mit einer Urkunde und einem Präsent zu ehren: Eine herzliche Gratulation galt Claus Rumpf, der unserem Heimatverein bereits seit 65 Jahre angehört und ihm in jüngeren Jahren in mehreren Ausschuss-Positionen gedient sowie im Vorstand als Beisitzer mitgewirkt hat. Auch Karin Heuer wurde für ihre zehnjährige Mitgliedschaft geehrt. Beiden Heimatfreunden galt zugleich ein herzliches Dankeschön für ihre Vereinstreue.



In Erinnerung an die Gründung unseres Heimatvereins und seiner schleswig-holsteinischen Wurzeln erhoben sich alle Anwesenden von Plätzen und sangen die 1. Strophe des von Matthäus Friedrich Chemnitz verfassten und dem vom Komponisten Carl Gottlieb Bellmann vertonten Lied „Schleswig-Holstein meerumschlungen“. Nach dieser feierlichen Handlung bat Peter Lüth noch einmal um Gehör und wies auf die kommenden Veranstaltungen hin. Dabei konnte er den nächsten plattdutschen Abend unseres „Niederdeutschen Krink“ nennen sowie den in Vorbereitung befindlichen Advents- und Weihnachtsnachmittag. Zugleich wurden auch die bereits schon feststehenden Termine für Januar 2015 erwähnt.

Abschließend bedankte sich unser Vorsitzender im Namen des Gesamtvorstandes bei den Anwesenden, dass auch sie bei froher Stimmung zum Gelingen des 119. Stiftungsfestes beigetragen haben. Ein Dank galt auch Herrn Pastor Jan Bollmann und seinem Team für ihre Genehmigung zur Nutzung des schönen Gemeindesaales. Nicht übersehen mit einem Dankeschön blieb auch Herr Sombert, der uns diesen Nachmittag wieder mit seinen musikalischen Einlagen erfreute. Ein Lob galt auch dem Helfer-Team für seine organisatorische Hilfestellung.

Nach diesem schönen Nachmittag warten alle Mitglieder schon auf das Fest zum 120. Geburtstag unseres Heimatvereins im November nächsten Jahres.

Broot för de Welt

Günt över't Feld is de Heven so root,
dor backt de Engeln to Wiehnachten Broot.
Stuten un Koken mit Mandeln un Nööt,
Sucker, Rosinen so leevlich un sööt.
Stuten un Koken för Lüüd mit veel Geld!
'nehr backt de Engeln mol Broot för de Welt?
Denn harrn wi Freden un Freud up uns' Eer!
Broot för de de Welt, wenn't man sowiet eerst weer!

Emil Hecker



Bramfelder Sportverein von 1945 e.V.

BSV-Zentrum: Ellernreihe 88, 22179 Hamburg, Tel. 641 41 44

Zwei Bramfelder beim Bundesjugendlager 2014



Jun-Ho Czajkowski

Große Ehre für Vincent Beckmann und Jun-Ho Czajkowski! Beim diesjährigen Bundesjugendlager in Heidelberg, der ersten Sichtung für die Jugend-Nationalmannschaft, vertraten zwei Bramfelder Norddeutschlands Farben. Mit der Teilnahme wurde die hervorragende Jugendarbeit des Bramfelder SV bestätigt. Als zwei von insgesamt 96 Jungen des Jahrgangs 2000 aus ganz



Vincent Beckmann

Deutschland präsentierten sie sich vier Tage lang vor den Augen der Bundestrainer. Dabei durchliefen die Hamburger Meister der letzten M14-Saison einen Athletiktest, trainierten eine Einheit mit den Bundestrainern und spielten gegen sieben weitere Verbände um die Deutsche Meisterschaft. Der mannschaftliche Erfolg blieb leider aus, der individuelle allerdings nicht: Jun-Ho wurde zur DBB-Nachsichtung im Sportzentrum Kienbaum eingeladen. Viel Erfolg! Foto: Basketball - Jun-Ho Czajkowski

Judo / Hamburger Mannschaftsmeisterschaften



Bei den vom BSV in Steilshoop ausgerichteten Hamburger Mannschaftsmeisterschaften der U12 (2003 – 2006) konnten diese bei den Mädels den 3. Platz erkämpfen. Nachdem der BSV vier Jahre in Folge Erster wurden, mussten dieses Mal etwas kleinere Brötchen gebacken werden.

Die Jungen traten mit zwei Teams an und konnten einmal Platz 3 und Platz 5 erkämpfen. Das erste Team ist haarscharf am Finale vorbei geschrammt, nachdem sie im Halbfinale nur knapp dem Gegner unterlegen waren. Eine starke Leistung von ALLEN Teams! Foto: img 0019

Weihnachtsbasteln beim BSV

Alle Kinder und Ihre Eltern sind herzlich im Vereinshaus des Bramfelder SV (Ellernreihe 88) eingeladen mit uns zu basteln. Am Freitag, 28.11.2014, ab 16 Uhr BSV-Zentrum. Es fällt eine Umlage von 2€ pro Kind an. Anmeldung erbeten unter der Telefonnummer: 040-641 41 44. Foto: img 0019

Silvesterparty 2014

- festliches Gala-Büffett
- **alle Getränke inklusive**
- Top-Dj + Feuerwerk
- um Mitternacht: Sekt + Berliner

79 €

Beginn: 19 Uhr

Jetzt reservieren: Tickets - T. 040-642 90 69 • Nur begrenzt verfügbar!



Clubhaus Bramfelder SV

Ellernreihe 88 / 22179 Hamburg

Tel.: 040 642 90 69

Mobil: 0171 16 93 927

Initiator: Matthias Janowatz

info@clubhaus-bramfelder-sv.de

www.clubhaus-bramfelder-sv.de

Druckertankstelle-Bramfeld



Drucker leer - Patrone her!

Tinte • Tintenpatronenbefüllung
Toner • Druckerpatronen
Drucker • Kopierpapier • Fotopapier

HP LEXMARK EPSON CANON

Bramfelder Chaussee 308 • Tel.: 040-88 30 58 33

MaX Computer-Fachhandel

Ihr IT-Dienstleister rund um Computer!

- Reparatur und Einbau von Hardware
- WLAN Einrichtung vor Ort
- DSL Installation vor Ort
- Installation von Betriebssystemen (40,- €)
- Virenscheck, Fehleranalyse mit Bericht (40,- €)
- Wir bauen jedes Hardwarestück ein!
- Kommen Sie mit Ihrem PC oder Notebook vorbei
- Fernwartung, Datenrettung und vieles mehr



www.maxedv.com • maxedv@maxedv.com

August-Krogmann-Straße 128 • 22159 Hamburg

Tel.: 040 645 33 128 • Mo-Fr 10:00-18:30 Sa 10:00-14:30

LEMKE HILDEBRAND

RECHTSANWÄLTE | HAMBURG

Zuverlässige Beratung und Prozessführung im Arbeitsrecht

Neuer Wall Nr. 7, 20354 Hamburg

Tel: +49 (40) 87 88 66 60

Fax: +49 (40) 87 88 66 70

info@kanzleineuerwall.de

www.kanzleineuerwall.de/arbeitsrecht.php



Bürgerverein Bramfeld e.V.

BVB VERANSTALTUNGSKALEN-

Wandergruppe I

16.12.2014 - Dienstag

Ca. 14 km, von Aumühle nach Bergedorf. HVV: 3 Ringe, Frühstück als Selbstverpflegung. Einkehr am Schluss. Teilnahme auf eigene Gefahr. Treffen um 9.40 Uhr, U/S Bahn Barmbek. Info: J. Scheffer, T. 630 2722 (0151-11945013).

28.01.2015 - Mittwoch

Ca. 14 km, v. Harburg n. Ehesdorf. HVV: Großbereich, Frühstück als Selbstverpflegung. Einkehr am Schluss. Teilnahme auf eigene Gefahr. Treffen um 09.40 Uhr, U/S Barmbek. Info: J. Scheffer, T. 6302722 (0151-11945013).

Wandergruppe II

10.12.2014 - Mittwoch

Weihnachtsessen Wandergruppe II. Treff: 12.30 Uhr Bushaltestelle vor dem BRAKULA, anschl. Essen im Bramfelder Hof.

08.01.2015 - Donnerstag

Eppendorfer Baum-Gründelberg. Teilnahme auf eigene Gefahr. Treff: 10.30 Uhr, U-Bahn Barmbek. Infos: Waltraud Wöbke, Tel: 27157862 oder 01520-3544958.

Adventskonzerte der Freiwilligen Feuerwehr Bramfeld

06.12.2014 - Samstag, 18.00 Uhr

in der Thomas-Kirche,

07.12.2014 - Sonntag, 12.00 Uhr

Hauptkirche St.Petri

06.12.2014 - Samstag -

15.30 Uhr Adventkaifee

Kosten pro Person: 8,00 €. Ort: BSV-Treff-

Ellemerreihe, Einlass: Ab 15.00 Uhr.

06.12 - 07.12.2014,

Ökologischer Adventsmarkt

Gut Karlishöhe 10.00 - 18.00 Uhr

Eintritt 3,00 € Erw, Kinder u.

Jugendliche bis 15 Jahre Freitag

22.01.2015 - Donnerstag - 17.00 Uhr

Klönabend

Teil 1.: Ein Referent von Hagenbecks-Tier-

park berichtet über die Geschichte und ak-

tuelles aus dem Tierpark.

Teil 2.: Neues aus dem Stadtteil (Fred

Kreuzmann)

26.02.2015 - Donnerstag

Jahreshauptversammlung BVB

11.03.2015 - Donnerstag

Wir fahren in das Backtheater n. Walsrode.



Abfahrt Karl-Müller-Ring: 09.00 Uhr
Abfahrt Bramfelder Dorflplatz: 09.30 Uhr
12.00 Uhr Mittagessen, Räubergulasch
14.00 - 17.30 Uhr Theateraufführung
„Die Pächterin vom Campingplatz“
Inclusive großem Kaffeetrinken (16.15 Uhr)
mit Kaffee/Tee und frischem Butterkuchen
satt, sowie einem Stück Sahnetorte bei mu-
sikalischer Unterhaltung. Jeder Gast
erhält kleines Knustbrot als Gastgeschenk.
Preis pro Person € 52,00. Anmeldungen
bis 13.02.2015 bei Elke Kreuzmann, Tel:
6424338. Anmeldung nur verbindlich nach
Einzahlung auf das Konto Bürgerverein
Bramfeld, Hamburger Volksbank, IBAN:
DE91201900030053055519.
Stichwort: Walsrode

Damenkegelrunde
09.12.2014 - Dienstag
06.01.2015 - Dienstag
20.01.2015 - Dienstag
Info: Ingrid Held, Tel: 6407321

Gemischte Kegelrunde
(Damen und Herren)
02.12.2014 - Dienstag
27.01.2015 - Dienstag
Adolph-Schönfelder-Str. 49
Info: Heidi Braak, Tel: 6957519
Diese Gruppe hat noch 2 Plätze frei. Inter-
essierte Kegler melden sich bitte bei Heidi
Braak.

Kartenspielerunden:
Information: Frau Wöbke Tel. 27157862
(Senioren-Treff b. Kundencenter Bramfeld)



Hamburgs Erster Bürgermeister Olaf Scholz und Dr. Herling Gundelach mit dem Seemanns-Chor Hamburg. (Bild: Julian Boy/Pressestelle d. Senats)



BVB v.l.: W. Ilsemann, W. Wöbke, P. Maringer, E. Kruse, E. Kreuzmann, B. Hagemann, 1. Vizepräsident ZA P. Hentschel. (Bild: Fred Kreuzmann)

Scholz würdigte das Engagement von mehr als 80.000 Frauen und Männern, die in 60 Bürger-Heimat- oder Kommunalvereinen der Hansestadt organisiert sind. „Sie stehen vor allem für das, was demokratisches Zusammenleben in unserer Gesellschaft ausmacht“, sagte Scholz. Anschließend betonte die Präses des Zentrallausschusses Hamburgischer Bürgervereine, Frau Dr. Herling Gundelach, dass die Aufnahme von Flüchtlingen in erster Linie Aufgabe der Politik sei, aber auch hier sind die Bürgervereine gefragt. Sie kennen die Befindlichkeit der Menschen vor Ort, und wissen was sie denken, was sie bewegt und auch was sie ärgert.

Kniffeln beim Bürgerverein Bramfeld

Wie immer im November lud der Bürgerverein Bramfeld seine Mitglieder zum traditionellen Kniffelabend in das Vereinshaus des Bramfelder Sportvereins ein. Es trafen sich an diesem Abend 40 Mitglieder, um sich beim Kniffeln zu messen. Nach der Begrüßung und Einweisung zum Ablauf durch Fred Kreuzmann, fiel gleich der Startschuss. Wie in jedem Jahr konnte man von einer Bombenstimmung reden. Die Preise waren auf die vorweihnachtliche Zeit ausgerichtet. So gab es u. a. Niederegger Christstollen mit dem dazugehörigen Kaffee, Mozartkugeln im großen Sortiment, Niederegger Marzipan mit Wein aus der Spanien, sowie Kasslerbraten und ganze Mettwürste zu gewinnen.

Die anschließende Preisverleihung rundete den gelungenen Abend aus Spiel, Spaß und Spannung ab.



- Die Gewinner waren:
- 1. Preis Rita Stümer mit 833 Punkten
 - 2. Preis Jörg Schossow mit 807 Punkten
 - 3. Preis Harald Gohert mit 799 Punkten



Der Bürgerverein gratuliert und wünscht Alles Gute zum Geburtstag

03.12.	Frau	Rita	Weiss
06.12.	Frau	Waltraud	Ilsemann
07.12.	Frau	Friedel	Grambow
10.12.	Herr	Dr. Joh. Christian	Schroter
10.12.	Frau	Elisabeth	Kreuzfeldt
11.12.	Frau	Elke	Lankow
12.12.	Frau	Gisela	Binner
14.12.	Herr	Heinz	Ehlebracht
16.12.	Frau	Edeltraut	Goetzke
16.12.	Herr	Alfons	Lipinski
16.12.	Frau	Ellen	Ramm
17.12.	Herr	Peter	Dreßler
20.12.	Frau	Sandra	Hentschel
23.12.	Herr	Werner	Hohn
26.12.	Herr	Jürgen	Peters
30.12.	Herr	Helmut	Hein
31.12.	Frau	Ursula	Kröger

Der Vorstand bittet die Mitglieder, die aus Datenschutzgründen nicht in der Geburtstagsanzeige erwähnt werden möchten um Mitteilung an den 1. Vorsitzenden.

Bürgertag im Hamburger Rathaus

Am 30.10.14 nahm eine Abordnung des Bürgervereins Bramfeld am Empfang zum Bürgertag teil. Hamburgs Erster Bürgermeister Olaf Scholz hat die Verdienste der Hamburger Bürgervereine für die Entwicklung der Stadt Hamburg und der Demokratie gewürdigt. Bei einem Empfang zum Bürgertag im Hamburger Rathaus sagte Scholz, die Bürgervereine seien „die organisierte Keimzelle der außerparlamentarischen Opposition und der Demokratiebewegung“ gewesen. Politische Parteien, betonte der Bürgermeister, habe es erst deutlich später gegeben.



Fred Kreuzmann
1. Vorsitzender
Tel 642 4338



Jürgen Peters
2. Vorsitzender
Tel 6911812



Elke Kreuzmann
3. Vorsitzender
Tel 642 4338



Martin von Kampen
Schatzmeister



Peter Maringer
Schriftführer

Geschäftsstelle:
Fred Kreuzmann,
Karl-Müller-Ring 12, 22179 Hmb.
Tel/Fax 040-6424338,
E-Mail: fred.kreuzmann@t-online.de
Hamburger Volksbank e.G,
IBAN DE22 2019 0003 0053 0555 00



Kommt der Weihnachtsmann aus Bramfeld?



Coca Cola Abfüllanlage in Bramfeld. Unscheinbar und doch so geschichtsträchtig. Ohne Max Schmeling wäre dies nicht möglich gewesen. (Foto:ts)

Unscheinbar, fast versteckt liegt die Coca Cola Abfüllanlage in Bramfeld, Hamburg Wandsbek. Wie kam sie dahin? Zu verdanken war dies Boxlegende Max Schmeling. Nach seinem Karriereende sucht der Ausnahmesportler eine neue Aufgabe – und findet sie in der Herstellung von Erfrischungsgetränken. 1954 trifft er sich in Essen mit James Farley, der als Export-Verantwortlicher das Konzessionärssystem von Coca-Cola in Deutschland weiter aufbauen will. Ergebnis: Er wird Konzessionär bei Coca-Cola - als Mitinhaber der neugegründeten „Getränke-Industrie Hamburg Max Schmeling & Co KG“, die die Abfüll- und Vertriebsrechte für Coca-Cola in Hamburg übernommen hat. Schmeling ist gut vernetzt und treibt die Verbreitung von Coca-Cola in Deutschland erfolgreich voran.

Zur Weihnachtszeit kommt in Sachen Coca Cola immer wieder die Frage auf: Hat Coca Cola tatsächlich den Weihnachtsmann erfunden? Fakt ist: 1863 erschien eine Zeichnung vom Karikaturisten

Thomas Nast für das Wochenmagazin Harper's Weekly. Er porträtierte Santa Claus mollig, lustig, mit langem Rauschebart zusammen mit dem Rentierschlitten auf einem Dach und legte damit quasi sein heutiges Erscheinungsbild fest. Nast war es auch, der dem Weihnachtsmann die heute typischen Farben gab. Als er gebeten wurde, einige seiner Werke zu kolorieren, wählte er die Farben weiß und rot. Und auch andere Eigenschaften des neuen Santa Claus sind Erfindungen des Karikaturisten, der den Weihnachtsmann zum Nordpol umsiedelte, wo er Spielzeug für die Kinder herstellt. Die genannten Beschreibungen und Darstellungen wurden von dem aus Schweden stammenden Grafiker und Cartoonisten Haddon Sundblom aufgegriffen, als er 1931 von der Coca-Cola Company den Auftrag erhielt, für eine Werbekampagne den Weihnachtsmann zu zeichnen. Als Vorlage für die Darstellung des Gesichts diente dabei angeblich ein pensionierter Coca-Cola-Mitarbeiter.

Bis 1966 zeichnete Sundblom daraufhin jedes Jahr auf's Neue den Weihnachtsmann für die Coca-Cola-Werbung und prägte so nachhaltig unsere Vorstellung von einem freundlichen, dicken, rot gekleideten Mann mit langem, weißen Bart. Der jahrzehntelange Erfolg der Werbung sorgte dafür, dass das Aussehen des Weihnachtsmannes häufig fälschlicherweise Coca-Cola zugeschrieben wird, obwohl es, wie gezeigt wurde, bereits viel früher festgelegt worden war. (ts)

Fachbetriebe in Ihrer Nachbarschaft

Änderung-Schneiderei

Änderungs- und Näharbeiten

**ÄNDERUNGS-
WERKSTATT**

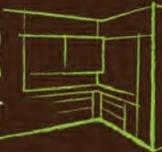
**Damen- + Herrenbekleidung,
Leder, Pelze, Gardinen!**

Unsere Service-Zeiten:
Mo - Fr 9-13 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr

Königsberger Str. 6 • 22175 Hamburg (Bramfeld) • ☎ **640 38 29**

Küchen / Bäder

SPERBER
Küchen & Bäder



Maimoorweg 60 c
22179 Hamburg
Tel. 040-18 01 13 28

info@kuechen-sperber.de
www.kuechen-sperber.de

Apotheke



Dorfplatz-Apotheke

Ihre Gesundheit nehmen wir persönlich!

Bramfelder Chaussee 244 • 22177 Hamburg
Tel. 040-641 18 18 • www.dorfplatz-apotheke.de

Markisen



• Markisen • Rolläden • Terrassendächer
• Jalousien • Sonnenschutz • Insektenschutz

Bramfelder Str. 114
22305 Hamburg

www.hema-hamburg.de

☎ **040 / 691 66 66**

Augenoptiker



Wir schärfen Ihren Blick

Hausig & Miessner

Bramfelder Chaussee 237, 22177 Hamburg
Tel. 641 68 46, Fax: 641 17 51, www.alsteroptik.de



Markisen-Markt
JAGOW GMBH

Haldesdorfer Str. 74 • 22179 Hamburg
Tel. (040) 6 41 35 46
www.markisen-jagow.de

- Markisen
- Terrassendächer
- Sonnensegel
- eigene Näherei
- Stofferneuerung
- Insektenschutz

Glasereien

Glaserei - Spiegel - Wärmeschutzglas



Tel: 643 75 76

Fax: 645 26 08

Pezolddamm 105

www.glaserei-koch.de

Duschkabinen, Fenster, Türen, Insektenschutz

Sanitätshaus

ORTHOPÄDIE - TECHNIK
Sanitätshaus Schmidt

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr

Berner Chaussee 6 • 22175 Hamburg • Tel.: 040/6415400 • Fax: 64423853

Immobilien / Verwaltung



Ihr Bramfelder IVD-Makler

Seit 1989 in HH-Bramfeld!

Verkauf • Vermietung • Verwaltung

SCHUBERT IMMOBILIEN Haldesdorfer Str. 1 Ecke Bramf. Ch. 22179 Hamburg
Tel. 040/6415555 • Fax 040/6411100
e-mail: schubert.immobilien.rdm@t-online.de www.schubert-immobilien-rdm.de

Schädlingsbekämpfung

**Schädlings-
bekämpfung**
+ Hygiene-
technik



Burmeister + Bendel GmbH

Fon 040 - 641 20 22

Fax 040 - 641 15 11

Mail info@burmeister-bendel.de

Web www.burmeister-bendel.de

Post Mützendorfssteed 36
22179 Hamburg

- Schädlingsbekämpfung
- Taubenabwehr
- Desinfektion
- Objekträumung
- Totortsanierung
- Messio-/Lichtheimbehandlungen
- Produkthandel

...Ihr Einkaufs-Treffpunkt



Weihnachten im Bramfelder Zauberwald



Vom 17. November bis zum 24. Dezember gibt es in der Marktplatz Galerie Bramfeld einen tollen Zauberwald. Im Gegensatz zu den vergangenen Jahren wird diesmal von außen nichts vermutet. Man muss wirklich hineingehen, um in eine zauberhafte Welt einzutauchen. Erstmals in Deutschland gibt es diese begehbare Weihnachtsdekoration, die die Kinder - natürlich gern auch mit ihren Eltern - durchwandern können.

In dem Bramfelder Zauberwald findet man Schneemänner, die

Tiere des Waldes, kleine Kobolde, eine Zwergen-Backstube und vieles mehr. Bei jedem Besuch gibt es etwas Neues noch zu entdecken. Natürlich dürfen die Kinder an vier Stationen auch wieder selber den roten „Buzzer“ drücken und dann schauen, was sich da bewegt. Die Kinder können so zum Beispiel die Schlittschuhläuferin auf dem Eis zum Drehen bringen!



Alles ist weihnachtlich stimmungsvoll beleuchtet, die Kinder laufen auf einem roten Teppich durch den Zauberwald.

Start war am 17. November und der Zauberwald ist täglich von 15 bis 19 Uhr und samstags von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Eine Märchentante ist jeweils vor Ort, um die Fragen der Kinder zu beantworten.

ESPRIT CECIL JACK & JONES H&M s.Oliver VERO MODA Tamaris OPA Street One TOM TAILOR BUDNI REWE LIDL

Große Sonderausstellung

Bramfelder Weihnachtszauber

Tägliche
Öffnungszeiten
Mo - Fr: 15 - 19 Uhr,
Sa: 11 - 18 Uhr

Entdecken Sie den Märchenwald!

Live und hautnah erleben – die begehbare Weihnachtsdekoration in zauberhafter Kulisse ist ein Spaß für Groß und Klein!

MARKTPLATZ
GALERIE BRAMFELD

www.marktplatzgalerie.de